

47/08 Z

Výtlačok číslo : 3
Počet listov : 3
Počet príloh : 1/4
Z toho utajovaných : 0

DODATOK č. 2

číslo: KaVSÚ – 4 – 754/2008

PSB – 47/2008

**k Zmluve o poskytnutí služby č. KaVSÚ – 4 - 381/2008, PSB-27/2008
na poskytnutie služby:**

**„Upratovanie vnútorných priestorov v posádke Trebišov“
uzatvorenej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov**

**Článok I.
Zmluvné strany**

Objednávateľ : Slovenská republika – Ministerstvo obrany SR
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava

V zastúpení štatutárneho zástupcu : Ing. Jozef P O L A Č K O – generálny riaditeľ
Sekcia majetku a infraštruktúry MO SR Bratislava
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava

Oprávnený rokovať vo veciach zmluvných : Ing. Jozef P O L A Č K O – generálny riaditeľ
Ing. Viliam J A N K E C H – zástupca generálneho riaditeľa
technických : Ing. Dušan VARMEĎA – riaditeľ PSB Trebišov
Ing. Jaroslav BAŠISTA – zástupca riaditeľa PSB Trebišov
z. Monika S T A N K O V Á – samostatný odborný referent

Kontaktná adresa : Ministerstvo obrany SR – Posádková správa budov Trebišov
ulica kpt. Nálepku 1
075 01 TREBIŠOV

Bankové spojenie : Štátna pokladnica
číslo účtu : 7000172461/8180
IČO : 30845572
IČO : 30845572

d'alej len „objednávateľ“
a

Poskytovateľ : SLUŽBY – SERVIS, spol. s r. o.
Františka Hečku 1/1872
071 01 MICHALOVCE

zastúpený : p. Václav MIHÁLYI – konateľ

Bankové spojenie : ČSOB, a. s. pobočka Michalovce
číslo účtu : 4001335679/7500
IČO : 36 579 629
IČ DPH : SK 2021828732

Zapísaný : V Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sro,
Vložka číslo: 14930/V s dňom zápisu 15.05.2004.

d'alej len „poskytovateľ“



uzatvárajú v súlade s článkom XIII. bod 5 Zmluvy o poskytnutí služby č. KaVSÚ – 4 - 381/2008, PSB-27/2008 a zákona č. 513/ 1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a noviel Dodatok č. 2 ku Zmluve o poskytnutí služby č. KaVSÚ – 4 - 381/2008, PSB-27/2008 takto:

Preambula

Tento dodatok sa uzatvára na základe úlohy z operatívnej porady generálneho riaditeľa riaditeľa SEMaI, č. p.: SEMaI-3-10/2008 zo dňa 12.06.2008, bod 3 písm. c) a potreby zabezpečenia upratovania vnútorných priestorov budov patriacich pod správu PSB Trebišov na obdobie od 01.10.2008 do 31.12.2008.

Článok II. Predmet dodatku ku zmluve

Predmetom Dodatku č. 2 ku Zmluve o poskytnutí služby č. KaVSÚ – 4 - 381/2008, PSB-27/2008 je zmena článku III. a zmena článku IV. vyššie uvedenej Zmluvy o poskytnutí služby, ktorých nové znenie je nasledovné:

Článok III. (Zmluvy o poskytnutí služby č. KaVSÚ-4-381/2008, PSB-27/2008 znie) Cena

1. Cena predmetu zmluvy vyplýva z cenovej ponuky poskytovateľa a je stanovená podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a noviel a je určená ako cena maximálna.
2. Kalkulácia ceny vychádza z jednotkovej ceny cenovej ponuky jednotlivých úkonov poskytovanej služby, ktorá je prílohou tejto zmluvy a celkového množstva vykonaných úkonov v objeme za celé obdobie upratovania od 14.04.2008 do 31.12.2008. V kalkulovanej cene nie sú zahrnuté náklady na energie, vodné a stočné bezprostredne súvisiace s poskytnutím služby, ktoré hradí objednávateľ.
3. Poskytovateľ dodrží maximálnu stanovenú cenu za upratovacie a čistiace služby v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách a jeho vykonávacou vyhláškou č. 87/1996 Z. z.

Cena bola stanovená takto:

Cena celkom bez DPH	:	1 425 628,26 Sk	(47 322,188 EUR)
Výška DPH pri sadzbe 19%	:	270 869,37 Sk	(8 991,216 EUR)
Cena celkom s DPH	:	1 696 497,63 Sk	(56 313,404 EUR)

(Konverzný kurz: 1 EUR = 30,126 Sk)

4. Dohodnutú cenu je možné meniť len v prípade, že u poskytovateľa nastanú zmeny, ktoré budú mať dopad na cenu alebo v prípade, ak počas plnenia zmluvy dôjde k zmene ekonomicky oprávneným nákladom na základe administratívnych opatrení štátu (devalvácia, inflácia, zmena sadzby DPH a pod.), ku ktorým dôjde po dátume podpisu zmluvy. Upravená cena môže byť uplatnená voči objednávateľovi len na základe odôvodneného zvýšenia, resp. zníženia odsúhlaseného objednávateľom a to písomným dodatkom k zmluve.
5. Do ceny zákazky počas platnosti zmluvy bude prípustné premietnuť :
 - zvýšenie resp. zníženie ceny z titulu zmeny rozsahu predmetu zákazky, len na základe dohody zmluvných strán dodatkom k zmluve,
 - nevykonanie niektorých služieb, resp. úkonov uvedených v ocenenom výkaze položiek zo strany poskytovateľa na základe nevykonaných služieb uvedených v mesačných plánoch upratovania.



Článok IV.

(Zmluvy o poskytnutí služby č. KaVSÚ-4-381/2008, PSB-27/2008 znie)

Termín plnenia

1. Termín plnenia zákazky na poskytnutie služby poskytovateľom v zmysle tejto zmluvy je **od 14.04.2008 do 31.12.2008.**
2. V prípade, že počas plnenia zmluvy poskytovateľ zistí prekážky, ktoré mu budú brániť v riadnom a včasnom plnení predmetu služby v dohodnutej lehote, je povinný bezodkladne informovať o tom objednávateľa a to písomnou formou.
3. Tento Dodatok č. 2 nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán.

Článok III.**Záverečné ustanovenie**

1. Dodatok číslo 2 k Zmluve o poskytnutí služby je vyhotovený v šiestich výtlačkoch, z ktorých päť obdrží objednávateľ a jeden výtlačok obdrží poskytovateľ.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.

Príloha č. 1 – Cenový rozpočet na poskytnutie služby „Upratovanie vnútorných priestorov v posádke Trebišov“ na obdobie od 14.04.2008 do 31.12.2008 – počet listov: 4

V Bratislave dňa: 29 SEP. 2008

V Trebišove dňa: 26. 09. 2008



za objednávateľa
Ing. Jozef POLAČKO
generálny riaditeľ

v zastúpení: **Ing. Viliam JANKECH**
zástupca generálneho riaditeľa

za poskytovateľa
p. Václav MIHÁLYI
konateľ



Príloha č. 1 K Dodatku č. 2 KaVSÚ - 4 - 754/2008,
PSB - 47/2008

"Upratovanie vnútorných priestorov v posádke Trebišov" na obdobie od 14.04.2008 do 31.12.2008".

P.č.	Služba	Rozloha celkom za budovy	Merná jednotka	Periodicita vykonávanej služby	Počet úkonov za obdobie	Počet merných jednotiek za obdobie	Jednotková cena bez DPH za službu	Cena za službu spolu v Sk bez DPH	Výška DPH pri 19% sadzbe v Sk	Cena za službu spolu v Sk s DPH
1	2	3,00	4	5	6	7	8	9	10	11
1.	Umyvanie podláh a schodísk z PVC, keramickej dlažby a parkiet	8 561,04	m ²	denne	180	1 540 987,20	0,51	785 903,47	149 321,66	935 225,13
2.	Umyvanie podláh a schodísk z PVC, keramickej dlažby a parkiet v zdravotníckom zariadení	226,90	m ²	denne	180	40 842,00	0,51	20 829,42	3 957,59	24 787,01
	Umyvanie sociálnych zariadení									
3.	a) pisoáre	109,00	ks	denne	180	19 620,00	0,41	8 044,20	1 528,40	9 572,60
	b) misy	193,00	ks	denne	180	34 740,00	0,41	14 243,40	2 706,25	16 949,65
	c) umývadla	175,00	ks	denne	180	31 500,00	0,41	12 915,00	2 453,85	15 368,85
	d) sprchovacie boxy	98,00	ks	denne	180	17 640,00	0,41	7 232,40	1 374,16	8 606,56
	Umyvanie sociálnych zariadení v zdravotníckom zariadení									
4.	a) pisoáre	1,00	ks	denne	180	180,00	0,41	73,80	14,02	87,82
	b) misy	6,00	ks	denne	180	1 080,00	0,41	442,80	84,13	526,93
	c) umývadla	7,00	ks	denne	180	1 260,00	0,41	516,60	98,15	614,75
	d) sprchovacie boxy	4,00	ks	denne	180	720,00	0,41	295,20	56,09	351,29



P.č.	Služba	Rozloha celkom za budovy	Merná jednotka	Periodicita vykonávanej služby	Počet úkonov za obdobie	Počet merných jednotiek za obdobie	Jednotková cena bez DPH za službu	Cena za službu spolu v Sk bez DPH	Výška DPH pri 19% sadzbe v Sk	Cena za službu spolu v Sk s DPH
1	2	3,00	4	5	6	7	8	9	10	11
5.	Umyvanie keramických obkladov	2 545,28	m ²	1x za týždeň	38	96 720,64	1,35	130 572,86	24 808,84	155 381,71
6.	Umyvanie keramických obkladov v zdravotníckom zariadení	98,50	m ²	1x za týždeň	38	3 743,00	1,35	5 053,05	960,08	6 013,13
7.	Vysýpanie košov	298,00	ks	denne	180	53 640,00	0,40	21 456,00	4 076,64	25 532,64
8.	Doplnenie toaletného papiera do WC	228,00	ks	denne	180	41 040,00	1,10	45 144,00	8 577,36	53 721,36
9.	Doplnenie toaletného mydla k umývadlám	189,00	ks	1x za týždeň	38	7 182,00	3,10	22 264,20	4 230,20	26 494,40
10.	Doplnenie tuhých WC blokov – osviežovačov do WC	202,00	ks	1x za týždeň	38	7 676,00	3,60	27 633,60	5 250,38	32 883,98
11.	Doplnenie papierových utierok k umývadlám	173,00	ks	denne	180	31 140,00	1,00	31 140,00	5 916,60	37 056,60
12.	Vysávanie kobercov	3 583,20	m ²	1x za týždeň	38	136 161,60	1,30	177 010,08	33 631,92	210 642,00
13.	Vyklepanie rohožíek	167,00	ks	1x za týždeň	38	6 346,00	1,10	6 980,60	1 326,31	8 306,91
14.	Utieranie prachu z drevených častí nábytku, stolných lúč, telefónov a počítačov	1 871,63	m ²	1x za týždeň	38	71 121,94	0,30	21 336,58	4 053,95	25 390,53



P.č.	Služba	Rozloha celkom za budovy	Merná jednotka	Periodicita vykonávanej služby	Počet úkonov za obdobie	Počet merných jednotiek za obdobie	Jednotková cena bez DPH za službu	Cena za službu spolu v Sk bez DPH	Výška DPH pri 19% sadzbe v Sk	Cena za službu spolu v Sk s DPH
1	2	3,00	4	5	6	7	8	9	10	11
15.	Umyvanie zábradlia na schodištiach	302,77	m	1x za týždeň	38	11 505,26	0,09	1 035,47	196,74	1 232,21
16.	Umyvanie parapetných dosiek	970,69	m	1x za týždeň	38	36 886,22	0,09	3 319,76	630,75	3 950,51
17.	Leštenie podláh z PVC	2 483,36	m ²	1x za týždeň	38	94 367,68	0,10	9 436,77	1 792,99	11 229,75
18.	Leštenie podláh a schodísk z keramickej dlažby	4 504,65	m ²	1x za týždeň	38	171 176,70	0,10	17 117,67	3 252,36	20 370,03
19.	Čistenie parkiet	1 337,00	m ²	1x za týždeň	38	50 806,00	0,10	5 080,60	965,31	6 045,91
20.	Vysýpanie vonkajších popolníkov	13,00	ks	1x za týždeň	38	494,00	1,00	494,00	93,86	587,86
21.	Čistenie radiátorov	766,02	m ²	1x za mesiac	9	6 894,18	1,00	6 894,18	1 309,89	8 204,07
22.	Čistenie žalúzií	1 498,70	m ²	1x za mesiac	9	13 488,30	1,00	13 488,30	2 562,78	16 051,08
23.	Čistenie a leštenie zrkadiel, obrazov, sklenených častí nábytku a dverí	729,45	m ²	1x za mesiac	9	6 565,05	1,00	6 565,05	1 247,36	7 812,41
24.	Umyvanie a leštenie drevených častí nábytku, dverí a zárubní	3 055,23	m ²	1x za mesiac	9	27 497,07	0,50	13 748,54	2 612,22	16 360,76
25.	Teplotovanie kobercov	3 575,20	m ²	1x za obdobie	1	3 575,20	1,00	3 575,20	679,29	4 254,49



P.č.	Služba	Rozloha celkom za budovy	Merná jednotka	Periodicita vykonávanej služby	Počet úkonov za obdobie	Počet merných jednotiek za obdobie	Jednotková cena bez DPH za službu	Cena za službu spolu v Sk bez DPH	Výška DPH pri 19% sadzbe v Sk	Cena za službu spolu v Sk s DPH
1	2	3,00	4	5	6	7	8	9	10	11
26.	Pranie záclon	245,60	m ²	1 x za obdobie	1	245,60	1,00	245,60	46,66	292,26
27.	Umyvanie stropných svietidiel	1 543,00	ks	1 x za obdobie	1	1 543,00	1,00	1 543,00	293,17	1 836,17
28.	Umyvanie okien obojstranne	2 134,46	m ²	1 x za obdobie	1	2 134,46	1,00	2 134,46	405,55	2 540,01
29.	Umyvanie okien vo výškach	1 862,40	m ²	1 x za obdobie	1	1 862,40	1,00	1 862,40	353,86	2 216,26
Spolu								1 425 628,26	270 869,37	1 696 497,63

Poskytovateľ:



Doložka overenia totožnosti zmluvy s originálom.

Svojím podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom.
Jedná sa o zmluvu č. PSBTV-47/2008 zo dňa 29.09. 2008.



Mgr. Lenka Hatráková
vedúca oddelenia PaÚ Trebišov